



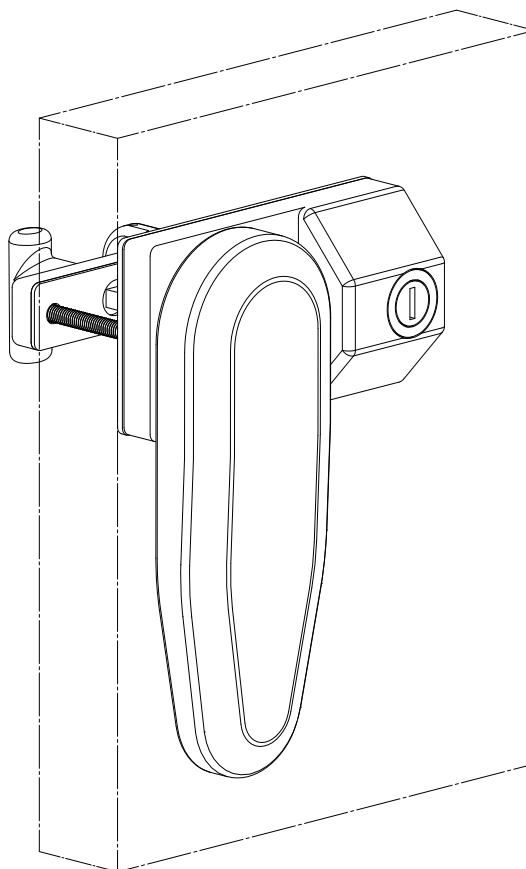
RECORD THIS INFORMATION FOR FUTURE
REFERENCE:

Model Number _____
Serial Number _____
Date Purchased _____
Retailer / Qualified Installer _____

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MILENCO® SECURITY DOOR LOCK

DM-4718



Read these instructions carefully. These
instructions **MUST** stay with this product.

DOCUMENT SYMBOLS



Indicates additional information that is **NOT** related to physical injury.



Indicates step-by-step instructions.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

This manual has safety information and instructions to help you eliminate or reduce the risk of accidents and injuries.

A. Recognize Safety Information



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential physical injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

B. Understand Signal Words

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and will indicate the degree or level of hazard seriousness.

⚠ WARNING indicates a hazardous situation that, if **NOT** avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION indicates a hazardous situation that, if **NOT** avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE is used to address practices **NOT** related to physical injury.

C. Supplemental Directives



Read and follow all safety information and instructions to avoid possible injury or death.

Read and understand these instructions before [installing / using / servicing / performing maintenance on] this product.

Incorrect [installation / operation / servicing / maintaining] of this product can lead to serious injury. Follow all instructions.

The installation **MUST** comply with all applicable local and national codes.

D. General Safety Messages

⚠ WARNING Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:

- This product **MUST** be [installed / serviced] by a qualified service technician.
- Do **NOT** modify this product in any way. Modification can be extremely hazardous.
- The security door lock **MUST** be mounted to an RV wall in a location without obstacles (wires, pipes, etc.). It is the responsibility of the installer to contact the RV dealer or manufacturer to obtain wire and pipe locations.

GENERAL INFORMATION

A. Scope Of Delivery

- (1) Inside Lock Unit
- (1) Outside Lock Unit
- (1) Horizontal Gasket, Outside
- (1) Vertical Gasket, Outside
- (1) Inside Gasket
- (1) Template
- (1) Screw (M6 - 1 x 46 mm)
- (1) Screw (M6 - 1 x 56 mm)
- (2) Plug
- (3) Key

B. Required Tools

- Pencil
- Power Drill
- 1/4" Drill Bit
- 1/2" Drill Bit
- #3 Phillips screwdriver
- Sealant

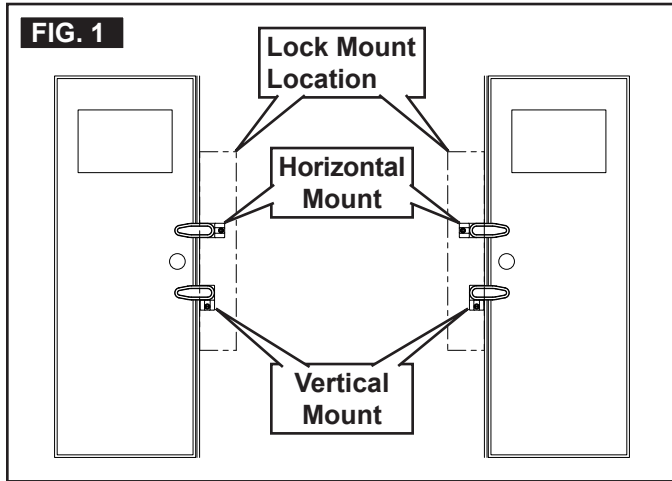
C. RV Requirements

DM-4718 security door lock is designed for RVs with wall thickness of 1-1/4" to 1-3/8" (32 - 35 mm). For wall thickness other than those listed, installer must acquire suitable length mounting screws.

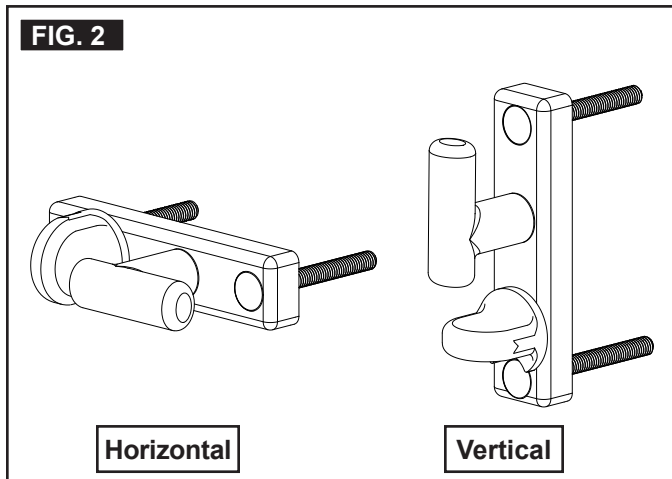
INSTALLATION

1. Plan and determine location to mount door lock, considering available space, both inside and outside, as well as position of accessories, such as fly screens, etc.

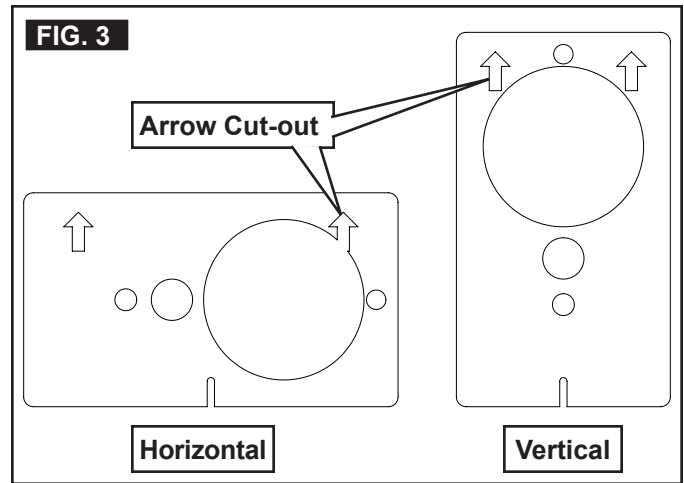
i Security door lock can be mounted on either a left-hand or right-hand door. See (FIG. 1).



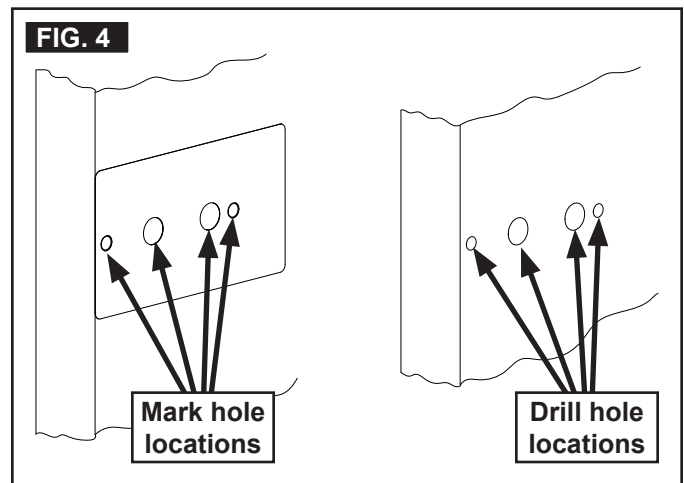
2. Determine whether lock will be mounted horizontally or vertically. See (FIG. 1) and (FIG. 2).



3. Select the correct horizontal or vertical 2-3/4" x 4-13/16" gasket. NOTE: The arrow cut-outs of the gasket are to point upward upon assembly. See (FIG. 3).



4. Align hole cut-outs of template with holes of gasket, noting arrow direction (upward).
5. Remove sticky-back template from paper backing and apply to pre-determined mount location on outside of RV wall. See (FIG. 4).



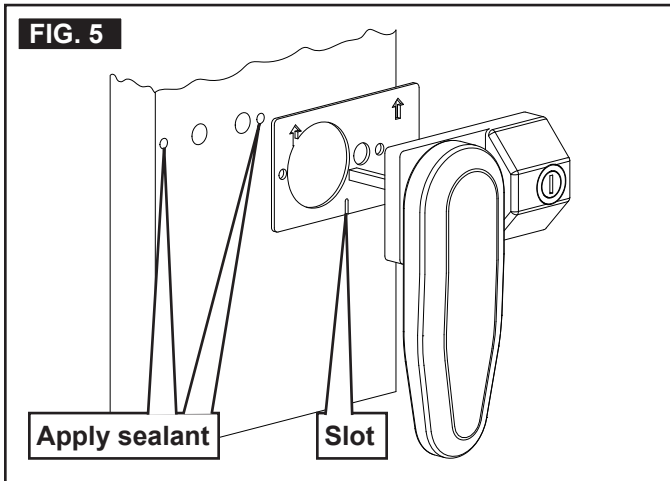
6. Using a pencil, mark the (4) holes of the template. See (FIG. 4).
7. Remove the template.
8. **⚠ WARNING FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD.** Make sure there are no obstacles (wires, pipes, etc.) inside RV's [roof / floor / walls]. Shut **OFF** gas supply, disconnect 120 Vac power from RV, and disconnect positive (+) 12 Vdc terminal from supply battery **BEFORE** drilling or cutting into RV. Failure to obey these warnings could result in death or serious injury. Drill (2) 1/2" diameter holes and (2) 1/4" diameter through holes as marked. See (FIG. 4).
9. **NOTICE ALWAYS** use sealant on (clean) parts and surfaces where fasteners enter RV's [walls / roof / floor]. Otherwise, water leakage could occur.

INSTALLATION

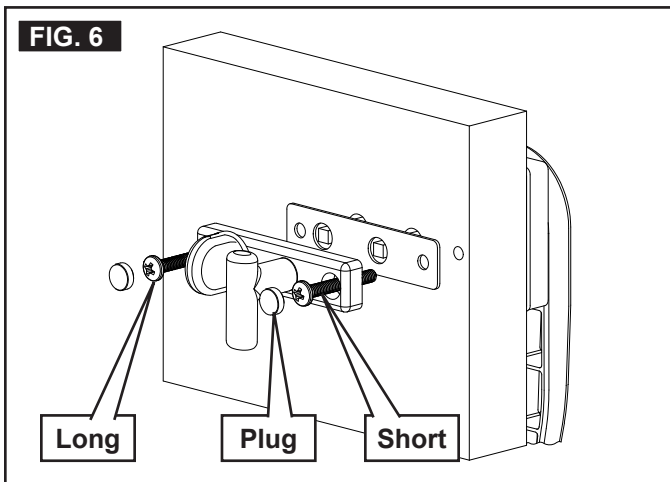
Apply sealant into the (2) screw holes. See (FIG. 5).

10. Assemble the selected gasket to the outside lock unit, aligning holes of gasket with holes of lock unit. See (FIG. 5).

(i) NOTE: Incorrect gasket selection or orientation may result in water leakage.

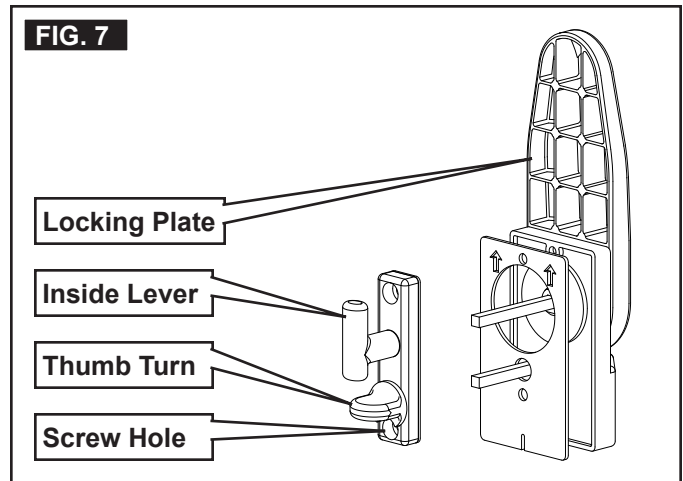


11. Assemble outside lock unit, with gasket, to mounting location, ensuring breather slot is facing downward. See (FIG. 5).
12. Assemble small gasket to inside lock unit, aligning holes of gasket with holes of lock unit. See (FIG. 6).



13. Assemble inside lock unit, with gasket, to outside lock unit, aligning with square shafts. See (FIG. 6).

(i) When assembling, with key removed and locking plate locked into any position, align cut-out of thumb turn with screw hole, and align long lobe of inside lever the same direction as locking plate. See (FIG. 7).



14. Secure units with (1) short and (1) long screw. Note location of each. See (FIG. 6).

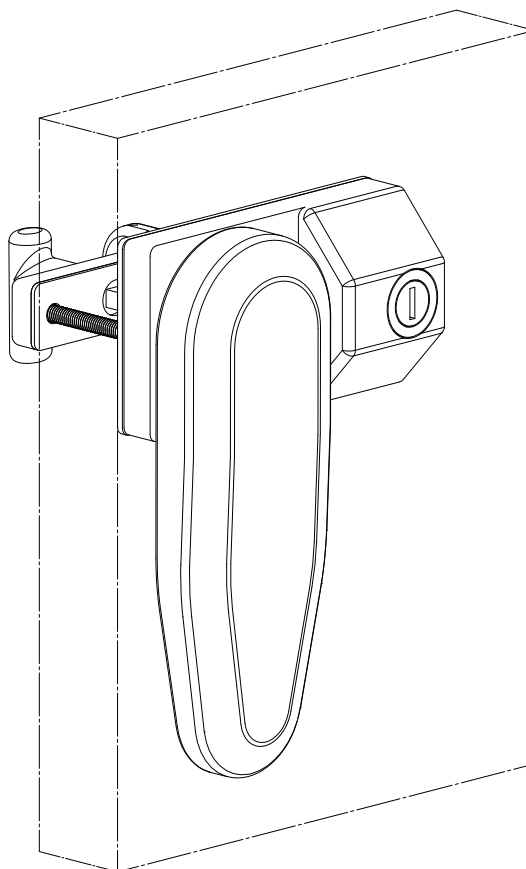
(i) NOTE: Hand tighten screws.

15. Apply (2) plugs to holes, covering screws. See (FIG. 6).
16. Installation is now complete.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

SERRURE DE SÛRETÉ POUR PORTE MILENCO®

DM-4718



**Lire ces instructions attentivement et les
LAISSER avec ce produit.**

SYMBOLES UTILISÉS DANS LE DOCUMENT



Informations supplémentaires **NON** liées à des risques de blessures.



Instructions étape par étape.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce manuel comporte des renseignements et des instructions sur la sécurité, destinés à permettre aux utilisateurs d'éliminer ou de réduire le risque d'accidents et de blessures.

A. Reconnaître le symbole donnant des renseignements sur la sécurité



Ce symbole d'alerte à la sécurité sert à prévenir les risques de blessures. Obéir à tous les messages qui suivent ce symbole pour éviter des blessures éventuelles, voire la mort.

B. Comprendre les mots signalant de faire attention

Un mot signalant de faire attention identifie les messages sur la sécurité et ceux sur les risques de dommages matériels et indique le niveau ou degré de dangerosité.

⚠ AVERTISSEMENT Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait entraîner de graves blessures ou même la mort.

⚠ ATTENTION Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait résulter en des blessures mineures ou modérées.

AVIS Traite des pratiques **N'impliquant PAS** de risques de blessures.

C. Directives supplémentaires



Lire et suivre toutes les directives et tous les renseignements sur la sécurité pour éviter des blessures, voire la mort.

Lire et comprendre ces instructions avant d'installer/d'utiliser/de réparer ce produit ou d'y faire de l'entretien.

Une installation/un fonctionnement/des réparations/de l'entretien effectués de façon inappropriée sur ce produit peuvent entraîner de graves blessures. Suivre toutes les instructions.

L'installation **DOIT** satisfaire à toutes les exigences des codes en vigueur, locaux et nationaux.

D. Messages généraux sur la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT Le non respect de ces avertissements pourrait entraîner la mort ou de graves blessures :

- Ce produit **DOIT** être installé/réparé par un technicien qualifié de service après-vente.
- **NE** modifier ce produit d'**AUCUNE** façon. La modification peut être extrêmement dangereuse.
- La serrure de sûreté pour porte **DOIT** être montée sur une paroi du VR sans obstacles (fils, tuyaux, etc.). Il revient à l'installateur de prendre contact avec le fabricant ou le concessionnaire de VR afin d'obtenir les emplacements des tuyaux et fils dans le VR.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

A. Pièces fournies

- (1) Élément de serrure intérieur
- (1) Élément de serrure extérieur
- (1) Joint horizontal extérieur
- (1) Joint vertical extérieur
- (1) Joint intérieur
- (1) Gabarit
- (1) Vis (M6 - 1 x 46 mm)
- (1) Vis (M6 - 1 x 56 mm)
- (2) Cache
- (3) Clé

B. Outils nécessaires

- Crayon
- Perceuse électrique
- Foret d'1/4 po
- Foret d'1/2 po
- Tournevis Phillips n° 3
- Agent d'étanchéité

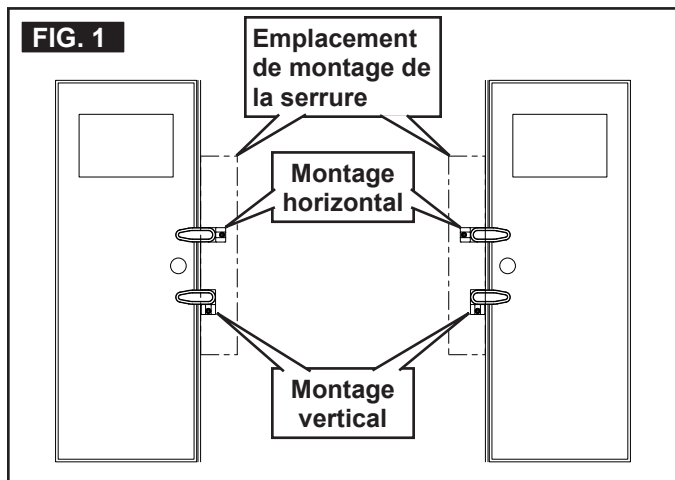
C. Exigences pour VR

La serrure de sécurité DM-4718 pour porte est conçue pour les VR dont les parois ont une épaisseur de 32 à 35 mm (1-1/4 à 1-3/8 po). Si l'épaisseur des parois est différente, l'installateur doit faire l'acquisition de vis de montage de longueur appropriée.

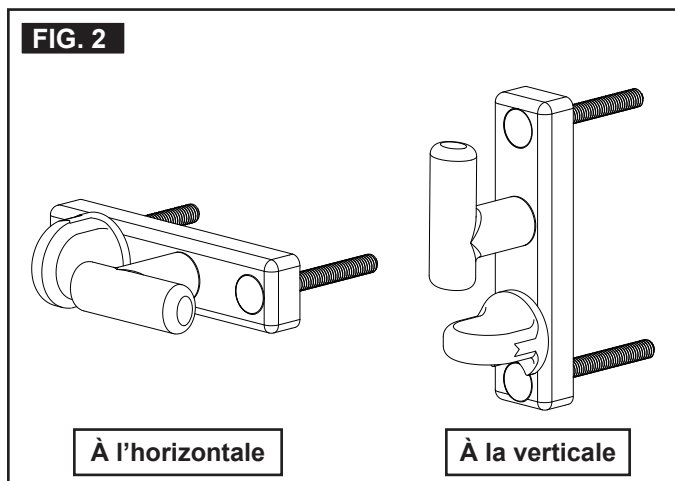
INSTALLATION

1. Planifier pour déterminer l'emplacement où monter la serrure de sûreté, en évaluant l'espace disponible, à l'intérieur comme à l'extérieur ainsi que la position des accessoires comme moustiquaires, etc.

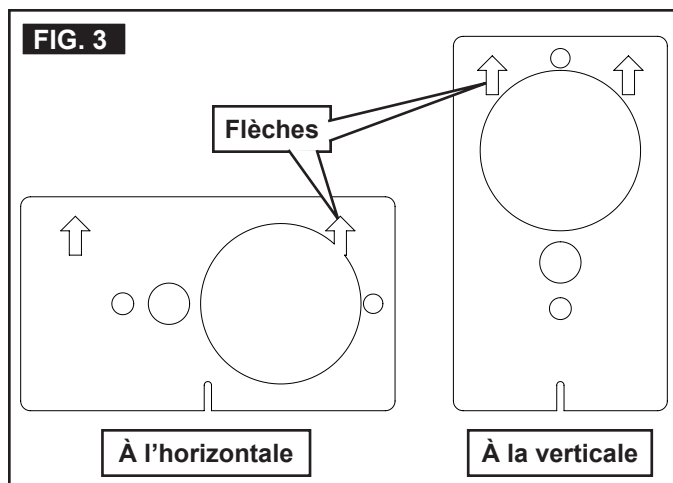
i La serrure de sûreté pour porte peut être montée sur une porte à ouverture à gauche ou à droite (FIG. 1).



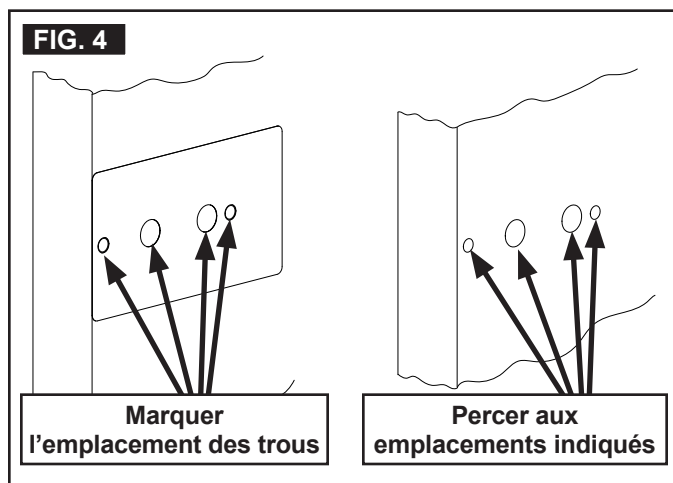
2. Déterminer si la serrure est montée à l'horizontale ou à la verticale (FIG. 1) et (FIG. 2).



3. Sélectionner le joint horizontal ou vertical de 2-3/4 po x 4-13/16 po. REMARQUE : Les découpes en forme de flèche du joint se dirigent vers le haut du montage (FIG. 3).



4. Aligner les trous du gabarit avec ceux du joint, en respectant la direction de la flèche (vers le haut).
5. Retirer le gabarit adhésif de son support en papier et l'appliquer à l'emplacement de montage déterminé sur l'extérieur de la paroi du VR (FIG. 4).



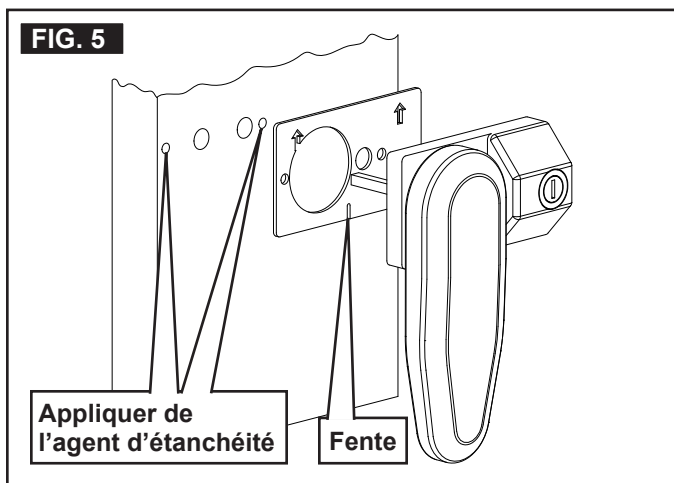
6. À l'aide d'un crayon, marquer les 4 trous du gabarit (FIG. 4).
7. Retirer le gabarit.
8. **⚠ AVERTISSEMENT** RISQUE DE FEU OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. S'assurer qu'il n'y a aucun obstacle (fils, tuyaux, etc.) à l'intérieur des parois/du toit/du plancher du VR. **FERMER** l'arrivée de gaz, couper l'alimentation 120 VCA du VR et débrancher la borne positive (+)12 VCC de la batterie d'alimentation **AVANT** de percer ou de couper dans le VR. Le non respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.
Perçer 2 trous d'1/2 pouce de diamètre et 2 trous d'1/4 pouce de diamètre aux emplacements indiqués (FIG. 4).
9. **AVIS** **TOUJOURS** appliquer un agent d'étanchéité sur les surfaces et pièces (propres), là où les fixations pénètrent dans les parois/le toit/le plancher du VR. Sinon, il y a risque de fuite d'eau.

INSTALLATION

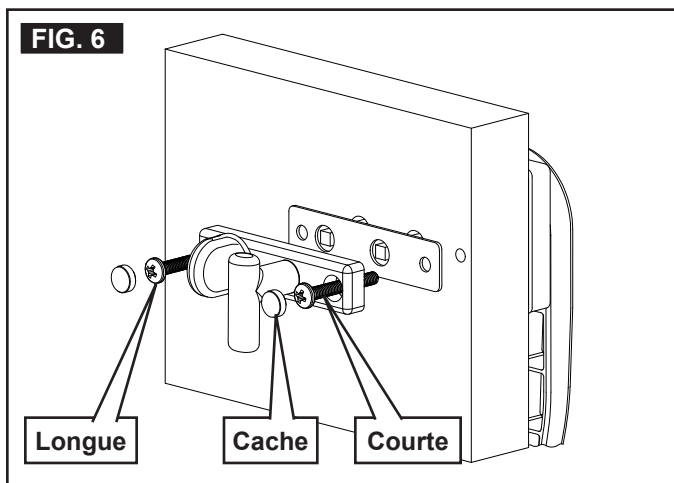
Appliquer de l'agent d'étanchéité dans les 2 trous à vis (FIG. 5).

10. Installer le joint choisi sur l'élément de serrure extérieur en alignant les trous du joint avec ceux de cet élément (FIG. 5).

(i) REMARQUE : Un mauvais choix ou une mauvaise orientation du joint pourraient entraîner des fuites d'eau.



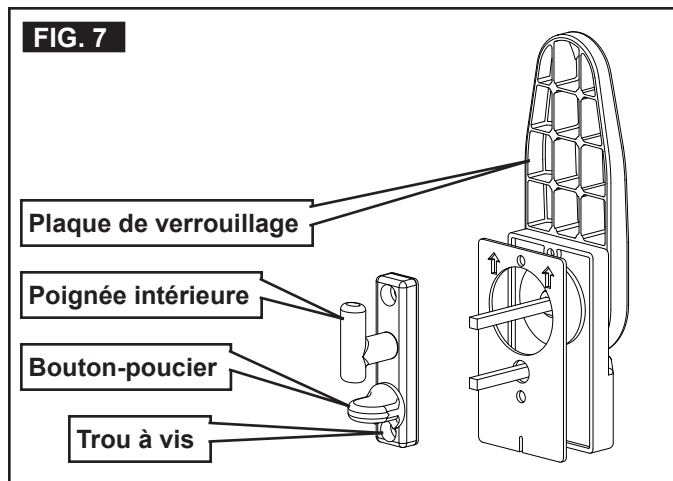
11. Monter l'élément de serrure extérieur avec le joint à l'emplacement choisi, en s'assurant que la fente d'aération se dirige vers le bas (FIG. 5).
12. Monter le petit joint sur l'élément de serrure intérieur, en alignant les trous du joint avec ceux de la serrure (FIG. 6).



13. Monter l'élément de serrure intérieur avec le joint sur l'élément de serrure extérieur, en alignant avec les axes à section carrée (FIG. 6).

(i) Lors de l'assemblage, la clé étant enlevée et la plaque de verrouillage verrouillée à n'importe quelle position, aligner la découpe du bouton-pousier avec le trou à vis et aligner la partie longue de la poignée intérieure dans le même sens que la plaque de verrouillage (FIG. 7).

FIG. 7



14. Fixer ensemble les deux éléments avec 1 vis courte et 1 vis longue. Noter l'emplacement de chacune de ces vis (FIG. 6).

(i) REMARQUE : Serrer les vis à la main.

15. Mettre les 2 caches sur les trous pour couvrir les vis (FIG. 6).
16. L'installation est maintenant terminée.



ANOTE ESTA INFORMACIÓN PARA REFERENCIA FUTURA:

Número de modelo _____

Número de serie _____

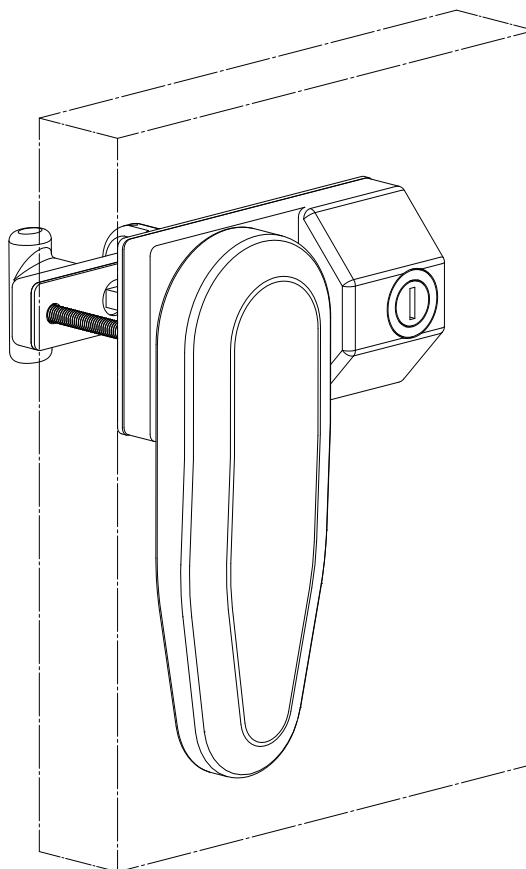
Fecha de compra _____

Vendedor/Instalador calificado _____

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

CERRADURA DE SEGURIDAD PARA PUERTA MILENCO®

DM-4718



Lea estas instrucciones atentamente y
DÉJELAS con este producto.

SÍMBOLOS DEL DOCUMENTO



Indica información adicional **NO** relacionada con lesiones físicas.



Indica instrucciones paso por paso.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este manual contiene información e instrucciones de seguridad destinadas a eliminar o reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

A. Reconozca el símbolo de información sobre de seguridad



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para advertirle sobre riesgos que posiblemente pueden causar una lesión física. Obedezca todos los mensajes de seguridad que acompañan este símbolo para evitar una posible lesión o muerte.

B. Significado de las palabras de alerta

Una palabra de alerta identificará mensajes de seguridad y mensajes de daños materiales e indicará el grado o nivel de gravedad de los riesgos.

⚠ ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, la cual si **NO** se evita, puede causar la muerte o una lesión grave.

⚠ ATENCIÓN indica una situación peligrosa, la cual si **NO** se evita, puede causar una lesión menor o moderada.

⚠ AVISO se usa para informar sobre prácticas **NO** relacionadas con lesiones físicas.

C. Instrucciones adicionales



Lea y siga toda la información e instrucciones sobre seguridad para evitar una posible lesión o la muerte.

Lea y comprenda estas instrucciones antes de [instalar, usar, reparar o efectuar mantenimiento a] este producto.

La [instalación, operación, reparación o mantenimiento] incorrecto de este producto puede causar una lesión grave. Siga todas las instrucciones.

La instalación **DEBE** cumplir con todos los códigos locales y nacionales aplicables.

D. Mensajes de seguridad generales

⚠ ADVERTENCIA El incumplimiento de las siguientes advertencias puede causar la muerte o lesiones graves:

- Este producto **DEBE** ser [instalado y reparado] por un técnico de servicio calificado.
- **NO** modifique este producto de ninguna manera.
- La cerradura de seguridad se **DEBE** instalar en la pared de un VR en un lugar sin obstáculos (alambres, tubos, etc.). El instalador es responsable de contactar al distribuidor del VR o al fabricante para obtener información sobre las ubicaciones de los alambres y tubos.

GENERAL INFORMATION

A. Piezas suministradas

- (1) Cerradura interior
- (1) Cerradura exterior
- (1) Junta horizontal, exterior
- (1) Junta vertical, exterior
- (1) Junta interior
- (1) Plantilla
- (1) Tornillo (M6 - 1 x 46 mm)
- (1) Tornillo (M6 - 1 x 56 mm)
- (2) Tapones
- (3) Llaves

B. Herramientas necesarias

- Lápiz
- Taladro eléctrico
- Broca de 1/4"
- Broca de 1/2"
- Destornillador Phillips # 3
- Sellador

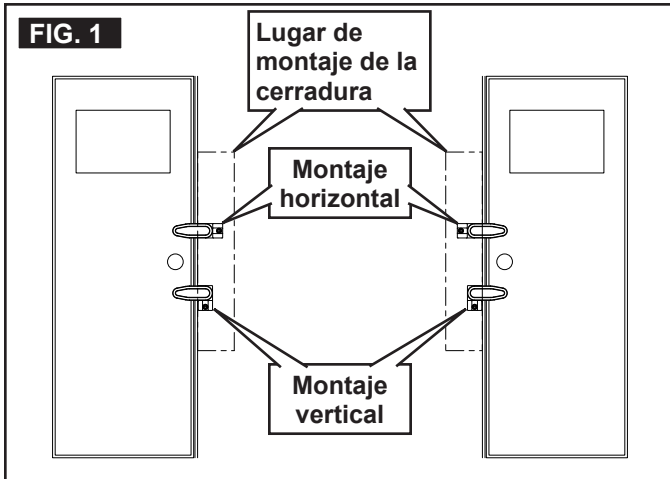
C. Requisitos del VR

La cerradura de seguridad para puerta ha sido diseñada para vehículos recreacionales con paredes de 1-1/4" (32 mm) a 1-3/8" (35 mm) de espesor. Para paredes de espesores diferentes a los aquí indicados, el instalador debe adquirir tornillos de montaje de largo apropiado.

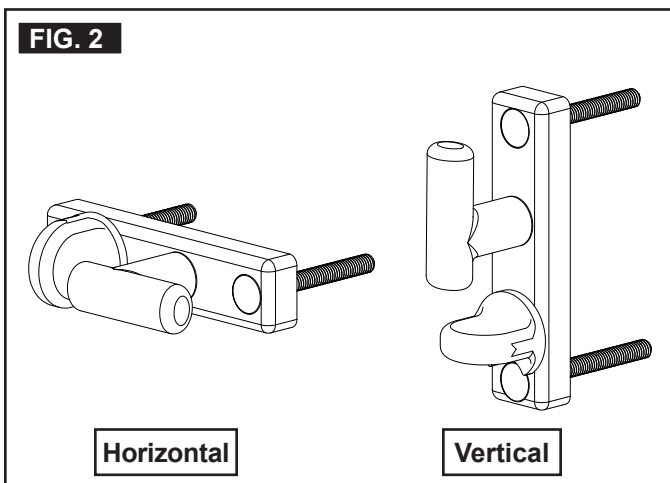
INSTALACIÓN

1. Planifique y determine la ubicación donde instalar la cerradura, teniendo en cuenta el espacio disponible, tanto en el interior como en el exterior, así como también la posición de los accesorios, tal como mosquiteros, etc.

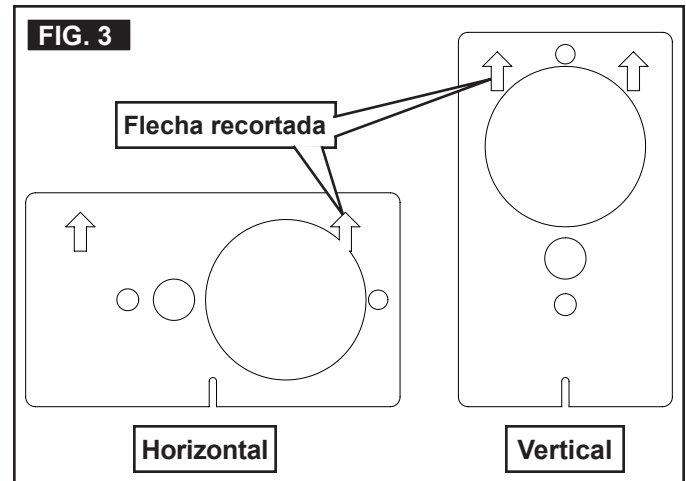
i La cerradura de seguridad se puede instalar ya sea en una puerta del lado derecho o izquierdo. Ver (FIG. 1).



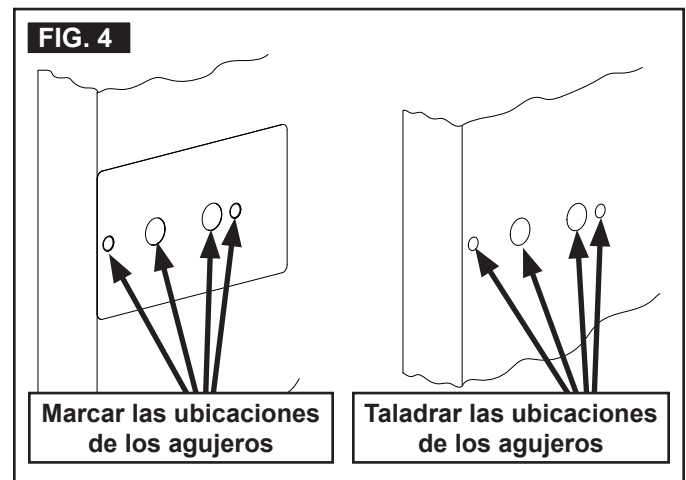
2. Determine si la cerradura será instalada horizontal o verticalmente. Ver (FIG. 1) y (FIG. 2).



3. Seleccione la junta horizontal o vertical 2-3/4" x 4-3/16" correcta. NOTA: Los recortes en forma de flechas de la junta deben quedar dirigidos hacia arriba después del montaje. Ver (FIG. 3).



4. Alinee los agujeros recortados de la plantilla con los agujeros de la junta, fijándose en la dirección de la flecha (hacia arriba).
5. Retire el forro de papel de la plantilla engomada y aplíquela en el lugar predeterminado de montaje en el exterior de la pared del VR. Ver (FIG. 4).



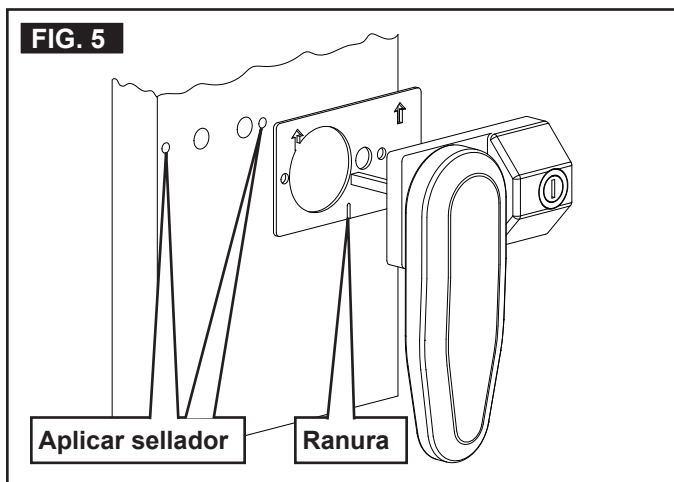
6. Utilizando un lápiz, marque los (4) agujeros de la plantilla. Ver (FIG. 4).
7. Retire la plantilla.
8. **⚠ ADVERTENCIA** RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO. Asegúrese de que no haya obstáculos (alambres, tubos, etc.) dentro del [techo, piso, paredes] del VR. **CIERRE** el suministro de gas, desconecte la energía de 120 VCA del VR y desconecte el borne positivo (+) de 12 VCC de la batería **ANTES** de taladrar o cortar en el VR. El incumplimiento de estas advertencias puede causar la muerte o una lesión grave.
Taladre (2) agujeros de 1/2" de diámetro y dos agujeros pasantes donde fueron marcados. Ver (FIG. 4).
9. **AVISO** **SIEMPRE** aplique sellador en las piezas y superficies (limpias) donde los fijadores penetran las [paredes, techo o piso] del VR. De lo contrario, puede ocurrir fuga de agua.

INSTALACIÓN

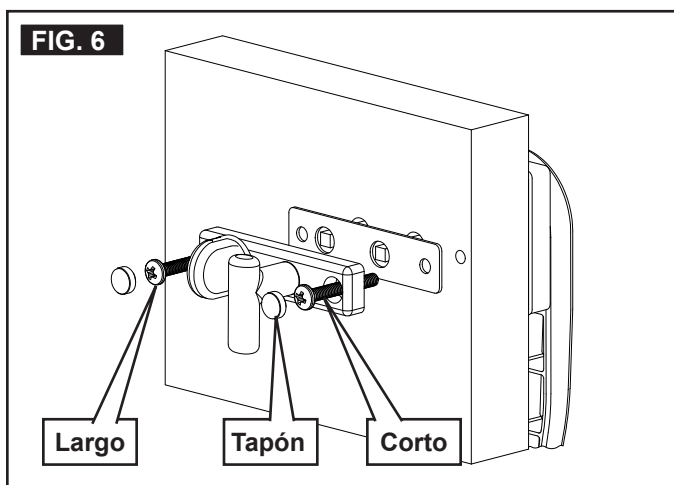
Aplique sellador en los (2) agujeros de los tornillos. Ver (FIG. 5).

10. Instale la junta seleccionada en la cerradura exterior, alineando los agujeros de la junta con los agujeros de la cerradura. Ver (FIG. 5).

(i) NOTA: La selección u orientación incorrecta de la junta puede causar fuga de agua.



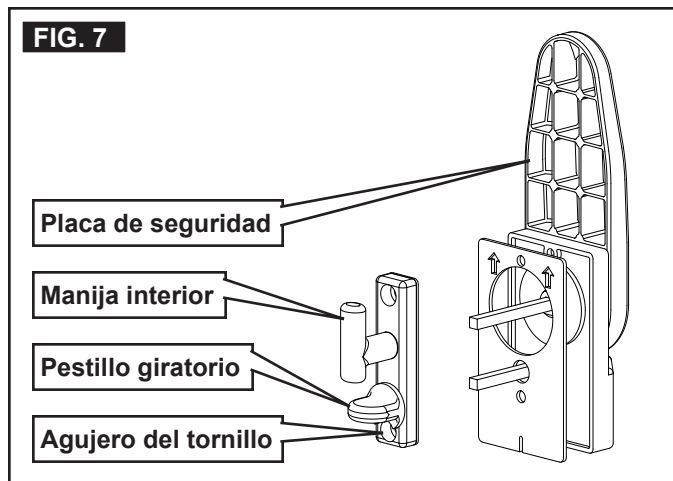
11. Instale la cerradura exterior, con la junta, en la ubicación de montaje, asegurando de que la ranura de aireación quede dirigida hacia abajo (FIG. 5).
12. Instale la junta pequeña en la cerradura interior, alineando los agujeros de la junta con los agujeros de la cerradura. Ver (FIG. 6).



13. Instale la cerradura interior, con la junta, en la cerradura exterior, alineando con los ejes cuadrados. Ver (FIG. 6).

(i) Al instalar, con la llave retirada y la placa de seguridad cerrada en cualquier posición, alinee el recorte del pestillo giratorio con el agujero del tornillo y alinee el lóbulo largo de la manija interior en la misma dirección que la placa de seguridad. Ver (FIG. 7).

FIG. 7



14. Asegure las cerraduras con (1) tornillo corto y (1) largo. Observe la ubicación de cada uno. Ver (FIG. 6).

(i) NOTA: Apriete a mano los tornillos.

15. Coloque (2) tapones en los agujeros para cubrir los tornillos Ver (FIG. 6).
16. La instalación ya se ha finalizado.